



**Sharing God's Gifts**  
Compartiendo los Dones de Dios

**St. John Bosco**  
CATHOLIC CHURCH

1349 W Flagler St, Miami, FL 33135



07-30-2023 | 17th. SUNDAY IN ORDINARY TIME | 17° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO | CYCLE A / CICLO A

**MASS SCHEDULE**  
**HORARIO DE MISAS**

MONDAY TO FRIDAY  
LUNES A VIERNES  
8:00 AM Y 7:00 PM \*CHAPEL/CAPILLA

EUCCHARISTIC THURSDAY  
JUEVES EUCHARÍSTICOS  
7:00 PM \*IGLESIA

SATURDAY | SÁBADO  
8:00 AM \*CAPILLA Y  
5:00 PM VIGILIA \*IGLESIA

SUNDAY | DOMINGO  
8:00 AM; 10:00 AM;  
12:00 MD; Y 7:00 PM.

**CONFESSIONS | CONFESIONES**  
SATURDAY/SÁBADO 10:00 AM-12 MD  
SUNDAY / DOMINGO 9:30 AM & 11:30 AM  
OR BY APPOINTMENT/  
OTRO DÍA CON PREVIA CITA

**OFFICE HOURS**  
**HORARIOS DE OFICINA**

MONDAY TO FRIDAY  
LUNES A VIERNES  
8:00 AM — 1:00 PM  
& 1:30 PM — 4:00 PM  
SATURDAY | SÁBADO  
9:00 AM — 1:00 PM

**PASTORAL TEAM**  
**EQUIPO PASTORAL**

REV. YADER FRANCISCO CENTENO  
PASTOR | PARROCO

REV. SALVADOR DIAZ  
PAROCHIAL VICAR | VICARIO PARROQUIAL



**17<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time**

“The kingdom of heaven is like a treasure buried in a field, which a person finds and hides again, and out of joy goes and sells all that he has and buys that field.”  
*Matthew 13:44*

**17° Domingo del Tiempo Ordinario**

“El Reino de los Cielos es como un tesoro escondido en un campo. El hombre que lo descubre, lo vuelve a esconder; su alegría es tal, que va a vender todo lo que tiene y compra ese campo.”  
*Mateo 13, 44*

The Hidden Treasure by James Tissot, circa 1895-1894  
© Diocesan

**PARISH OFFICE**  
1358 NW 1st. ST.  
MIAMI, FL. 33125

TEL: (305) 649-5464  
FAX: (305) 541-0988  
[WWW.SJBOSCOMIAMI.ORG](http://WWW.SJBOSCOMIAMI.ORG)



OFFICE & COMMUNICATIONS / OFICINA Y COMUNICACIONES

MRS. YENNY SERPA  
EXECUTIVE ASSISTANT | ACCOUNTANT  
ASISTENTE EJECUTIVA | CONTADORA

MRS. DIANA LOPEZ  
RECEPCIONIST | ADMINISTRATIVE ASSISTANT  
RECEPCIONISTA | ASISTENTE ADMINISTRATIVA

MS. REGLA TORRES  
MEDIA COORDINATOR  
COORDINADORA DE REDES SOCIALES

MR. SANTOS DUEÑAS  
FACILITIES | FACILIDADES

SISTER ANDREA ISLA, SCTJM  
DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION

LEADERSHIP LEARNING CENTER @ ST. JOHN BOSCO

MRS. YANNET AMADOR  
DIRECTOR  
(305) 649-4730  
MONDAY TO FRIDAY | LUNES A VIERNES  
2:00 PM — 6:00 PM

PERPETUAL ADORATION CHAPEL / CAPILLA DE ADORACION PERPETUA

SATURDAY/ SABADO 8:00 AM—SUNDAY/ DOMINGO 8:00 PM  
(NEXT TO THE PARISH OFFICE/ CONTIGUO A LA OFICINA PARROQUIAL).

BODAS

LAS PAREJAS INTERESADAS EN RECIBIR EL SACRAMENTO DEL MATRIMONIO DEBEN REUNIRSE CON EL VICARIO PARROQUIAL REV. SALVADOR DIAZ 305-649-5464 EXT. 112 PARA QUE ÉL LES GUÍE EN EL PROCESO. SE REQUIEREN AL MENOS 6 MESES DE ANTICIPACIÓN.

CATECHESIS / FAITH FORMATION

OFICINA DE EDUCACION RELIGIOSA  
305-649-5464 Ext. 113

HORARIO DE CLASES / CLASSES SCHEDULE

MARTES, MIÉRCOLES Y JUEVES / TUESDAY, WEDNESDAY, THURSDAY  
6:00 PM—7:30 PM CCD

CLASES DE INICIACIÓN CRISTIANA

PARA ADULTOS (RICA) \*SALÓN DON BOSCO  
SUNDAY / DOMINGO  
5:00 PM—7:00 PM

BAUTIZOS / BAPTISMS

BAUTIZOS: 4° SÁBADO DE CADA MES A LAS 12 MD - IGLESIA  
\*SE NECESITA LLENAR LA APLICACIÓN CON 3 SEMANAS DE ANTICIPACIÓN.

CURSO PRE BAPTISMAL: PARA PADRES Y PADRINOS:  
3° SÁBADO DE CADA MES \* 10 AM -11:30 AM SALÓN SAN JOSÉ

BAUTIZO PRIVADO: CONSULTE CON LA OFICINA PARROQUIAL AL 305-649-5464 EXT. 110

UNCION DE LOS ENFERMOS / ANOINTING OF THE SICK

SI USTED O UN FAMILIAR NECESITA EL SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS FAVOR DE LLAMAR A LA OFICINA PARROQUIAL.

Línea de Abuso de la Florida (DCF)

1-800-96-ABUSE  
(1-800-962-2873)

Línea Directa de la Arquidiócesis de Abuso

1-866-802-2873

Coordinador de Asistencia a la Víctima

Peter Routsis-Arroyo 1-866-802-2873

WELCOME BIENVENIDOS

# Tú puedes hacerlo: Dona ahora!

## "Nadie debería estar hambriento"



- \* Latas de pollo o carne
- \* Latas de Atún
- \* Latas de salchicha de Viena
- \* Botella de Aceite
- \* Bolsa de Azúcar
- \* Paquetes de harina pan
- \* Paquetes de harina de maíz
- \* Salsa de Pasta
- \* Salsa de Tomate
- \* Bolsas de Guisantes Verdes
- \* Bolsa de Frijoles Negros
- \* Bolsa de Arroz Blanco
- \* Paquetes de Café
- \* Paquetes de Pastas
- \* Paquetes de Macarrones & Queso
- \* Galletas
- \* Leche en caja

V I E R N E S

4

AGOSTO



# NOCHE DE MISERICORDIA

7:30 PM.  
CAPILLA

St. John Bosco Catholic Church  
1349 W. Flagler St. Miami, FL 33135

## Reflexión en el día del Señor

Domingo XVII del Tiempo Ordinario, Ciclo A

# EL COMIENZO DE LA SABIDURIA

Salomón tiene justa fama de hombre sabio, y así lo destaca el Antiguo Testamento. Sin embargo, para comprender bien lo que significa ese elogio tenemos que hacer tres precisiones.

En primer lugar, la sabiduría según la Biblia es más que el simple conocimiento. Alguien puede amontonar muchos conocimientos y no ser sabio porque ser sabio no es tanto conocer sino saber qué hace uno con lo que conoce. Se relaciona más con saber vivir que con saber otras muchas cosas.

En segundo lugar, esta sabiduría es un don. Salomón pidió de Dios el regalo de ser sabio. Tenemos la imagen de que los científicos de nuestro tiempo son gente muy sabia, pero mucho de ellos despreciarían la fe como un camino para buscar nuestra ruta en esta vida. En la Biblia es lo contrario: la sabiduría empieza por reconocer que esta vida tiene mayor complejidad que todo lo que quepa en mi cabeza o mis palabras. Ser sabio es reconocer que necesito una luz más grande que la que yo me puedo dar. Nadie puede darme más y mejor luz que Dios, mi creador y quien más me ama. Según esto, la fe y la plegaria son caminos privilegiados para la genuina sabiduría.

La sabiduría, entendemos entonces, es patrimonio frecuente de los humildes. Tiene mucho que ver con el conocimiento de uno mismo. Salomón reza diciendo: "Yo no soy más un muchacho y no sé cómo actuar. Soy tu siervo y me encuentro perdido en medio de este pueblo tuyo, tan numeroso, que es imposible contarlo. Por eso te pido que me concedas sabiduría de corazón para que sepa gobernar a tu pueblo." En vez de considerarse jefe de un pueblo se considera siervo de Dios. Por consecuencia, cuanto más uno mira a quiénes tiene "debajo" y menos mira a Quién tiene "arriba," menos sabiduría real adquiere.

2.4 El evangelio de hoy nos presenta ese cuadro: ¿qué sucede cuando un escriba cree en el mensaje del Mesías? ¿Qué pasa con todo lo que sabía? ¿Se pierde simplemente? No es esa la opinión de Cristo. Cuando un hombre que tiene muchos conocimientos acepta el Evangelio, todo lo que sabía se vuelve parte de su tesoro, y de ese tesoro podrá sacar cosas antiguas, las que ya sabía, pero ahora desde otra luz, y cosas nuevas, las alhajas propias de la gracia y la redención que ha recibido últimamente.

¡Feliz día del Señor para todos!



# INSCRIPCIONES PARA EL PROGRAMA DE: EDUCACION RELIGIOSA



Bautizo  
de niños de  
7 - 17 años

Requisitos:

1. Acta de Nacimiento
2. Consentimiento de ambos padres



Kinder

A partir de los  
5 - 7 años

Requisitos:

1. Acta de Nacimiento
2. Fe de Bautizo



Primera Comunión

A partir de los  
7- 17 años

Requisitos:

1. Acta de Nacimiento
2. Fe de Bautizo



Confirmación

A partir de los  
12 - 17 años

Requisitos:

1. Acta de Nacimiento
2. Fe de Bautizo
3. Certificado de Comunión

**Para matricular por  
favor llame al:**

**(305)-649-5464  
opción # 3**



# RICA

## *RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA PARA ADULTOS*

Quisieras tener un encuentro con Jesucristo por medio de los Sacramentos del  
**Bautismo, Eucaristía y/o Confirmación**

Tienes el deseo de ser un verdadero discípulo de Cristo?  
El programa de RICA es para TI.

**Open House será el domingo 6 de Agosto a las 5 pm en el salón Don Bosco.**

**Las clases iniciarán el domingo 13 de Agosto a las 5 pm en el salón Don Bosco.**

Para más información puede comunicarse por texto con Mirna Alvarado al **786 474 8501** y/o  
Marcelo Sosa al **786 210 4892**



# Ministerio del Cáliz Vocacional

El propósito del *Ministerio del Cáliz Vocacional* es alentar a las familias para rezar y promover las vocaciones al Sacerdocio y a la vida religiosa. El Cáliz consagrado es un recuerdo concreto de esta intención especial para la Iglesia. El Concilio Vaticano II resalta la responsabilidad de los laicos para orar y apoyar las vocaciones.

Esta llamada urgente ha sido reafirmada categóricamente en los escritos y las homilías de ambos el Papa Juan Pablo II y el Papa Benedicto XVI.

## Cómo funciona el Ministerio del Cáliz Vocacional

Cada semana en la Misa, una familia asignada está invitada a llevar los regalos en la procesión de ofrendas. Al final de la Misa, el sacerdote llama a la familia para recibir una bendición y la bolsa que contiene el cáliz. (Esta bolsa contiene un cáliz consagrado en un cofre de madera, un cartel de los seminaristas para colgar, la tarjeta de oración, y papeles para enviar notas de aliento a los seminaristas, sacerdotes y religiosos). La familia lleva el cáliz a su casa y lo coloca en un lugar de honor.

Cada día por una semana, durante el tiempo de la oración (por la mañana, a la hora de acostarse y a la hora de las comidas), la familia reza por un aumento y por la perseverancia de las vocaciones. También pueden enviar una nota de apoyo a un seminarista, sacerdote o una monja. El siguiente domingo la familia devuelve la bolsa con el cáliz para que otra familia lo lleve a su casa.

*(Traducido por la Conferencia de Obispos Católicos Norte Americanos)*

**El Cáliz se entrega en la Misa del Jueves Eucarístico a las 7:00 pm.  
Si desea inscribirse para recibir el Cáliz, lo puede hacer a la salida de las Misas dominicales,  
o llamando a la oficina parroquial 305-649-5464 Ext. 1**



## Lecturas de la Semana

Lunes, Julio 31

Ex 32: 15-24, 30-34; Sal 105: 19-23;  
Mt 13: 31-35

Martes, Agosto 1

Ex 33: 7-11; 34: 5b-9, 28; Sal 102: 6-13;  
Mt 13: 36-43

Miércoles, Agosto 2

Ex 34: 29-35; Sal 98: 5-7, 9; Mt 13: 44-46

Jueves, Agosto 3

Ex 40: 16-21, 34-38; Sal 83: 3-6a, 8a, y 11;  
Mt 13: 47-53

Viernes, Agosto 4

Lv 23: 1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37; Sal 80:  
3-6, 10-11; Mt 13: 54-58

Sábado, Agosto 5

Lv 25: 1, 8-17; Sal 66: 2-3, 5, 7-8; Mt 14: 1-12

## Intenciones de Misa

Si desea dar el regalo de la Misa a algún ser querido que ha fallecido, para pedir por alguien que esta enfermo, o para dar gracias en ocasiones especiales como cumpleaños o aniversarios. Por favor pase a la oficina parroquial a anotar sus intenciones con anticipación.



## LECTURAS DOMINICALES

30 de Julio, 2023

17° Domingo del Tiempo Ordinario

Primera Lectura 1 Re 3: 5, 7-12

En aquellos días, el Señor se le apareció al rey Salomón en sueños y le dijo: "Salomón, pídemelo lo que quieras, que yo te lo daré".

Salomón le respondió: "Señor, tú trataste con misericordia a tu siervo David, mi padre, porque se portó contigo con lealtad, con justicia y rectitud de corazón. Más aún, también ahora lo sigues tratando con misericordia, porque has hecho que un hijo suyo lo suceda en el trono. Si; tú quisiste, Señor y Dios mío, que yo, tu siervo, sucediera en el trono a mi padre, David. Pero yo no soy más que un muchacho y no sé cómo actuar. Soy tu siervo y me encuentro perdido en medio de este pueblo tuyo, tan numeroso, que es imposible contarlos. Por eso te pido que me concedas sabiduría de corazón para que sepa gobernar a tu pueblo y distinguir entre el bien y el mal. Pues sin ella, ¿quién será capaz de gobernar a este pueblo tuyo tan grande?"

Al Señor le agradó que Salomón le hubiera pedido sabiduría y le dijo: "Por haberme pedido esto, y no una larga vida, ni riquezas, ni la muerte de tus enemigos, sino sabiduría para gobernar, yo te concedo lo que me has pedido. Te doy un corazón sabio y prudente, como no lo ha habido antes ni lo habrá después de tí. Te voy a conceder, además, lo que no me has pedido: tanta gloria y riqueza, que no habrá rey que se pueda comparar contigo".

Salmo 118: 57, 72, 76-77, 127-130

R. Yo amo, Señor, tus mandamientos.

A mí, Señor, lo que me toca es cumplir tus preceptos. Para mí valen más tus enseñanzas que miles de monedas de oro y plata.

R. Yo amo, Señor, tus mandamientos.

Señor, que tu amor me consuele, conforme a las promesas que me has hecho. Muéstrame tu ternura y viviré, porque en tu ley he puesto mi contento.

R. Yo amo, Señor, tus mandamientos.

Amo, Señor, tus mandamientos más que el oro purísimo; por eso tus preceptos son mi guía y odio toda mentira.

R. Yo amo, Señor, tus mandamientos.

Tus preceptos, Señor, son admirables, por eso yo los sigo. La explicación de tu palabra da luz y entendimiento a los sencillos.

R. Yo amo, Señor, tus mandamientos.

Segunda Lectura Rom 8: 28-30

Hermanos: Ya sabemos que todo contribuye para bien de los que aman a Dios, de aquellos que han sido llamados por él según su designio salvador.

En efecto, a quienes conoce de antemano, los predestina para que reproduzcan en sí mismos la imagen de su propio Hijo, a fin de que él sea el primogénito entre muchos hermanos. A quienes predestina, los llama; a quienes llama, los justifica; y a quienes justifica, los glorifica.

Evangelio Mt 13: 44-52

En aquel tiempo, Jesús dijo a la multitud: "El Reino de los cielos se parece a un tesoro escondido en un campo. El que lo encuentra lo vuelve a esconder, y lleno de alegría, va y vende cuanto tiene y compra aquel campo.

El Reino de los cielos se parece también a un comerciante en perlas finas que, al encontrar una perla muy valiosa, va y vende cuanto tiene y la compra.

También se parece el Reino de los cielos a la red que los pescadores echan en el mar y recoge toda clase de peces. Cuando se llena la red, los pescadores la sacan a la playa y se sientan a escoger los pescados; ponen los buenos en canastos y tiran los malos. Lo mismo sucederá al final de los tiempos: vendrán los ángeles, separarán a los malos de los buenos y los arrojarán al horno encendido. Allí será el llanto y la desesperación.

¿Han entendido todo esto?" Ellos le contestaron: "Sí". Entonces él les dijo: "Por eso, todo escriba instruido en las cosas del Reino de los cielos es semejante al padre de familia, que va sacando de su tesoro cosas nuevas y cosas antiguas".

**Grupo Parroquial Amigos de Don Bosco**

LUNES 7:00 PM A 9:30 PM  
SALON SAN JOSE  
INFORMACIÓN: HENRY PEREZ  
786.797.0851

*Mi Mayor Satisfacción es verte Alegre*

**TIENDA DE ARTÍCULOS RELIGIOSOS**  
LOBBY DE LA IGLESIA

**HORARIO:**  
JUEVES 6:00 PM-8:00 PM  
SABADO 10:00 AM-12:00 PM & 4:00 PM-6:00 PM  
DOMINGO 7:00 AM-1:00 PM & 6:00 PM-8:00 PM

**GRUPO DE ORACION**

# FUEGO EN EL ESPIRITU

**RENOVACION CARISMATICA COTOLICA HISPANA**

**ST. JOHN BOSCO**

El Grupo de Oración de la Renovación Carismática "Fuego en el Espíritu" te invita a participar en sus asambleas los días Martes a las 8PM en el salón San José. "Ven y gozate en el Señor".




**Salud para su familia.**  
 Sirviendo a su comunidad con servicios de pediatría, obstetricia y ginecología.  
 Para hacer una cita, llame al 305-545-7737.  
**JacksonHealth.org**

Dr. Rafael A. Peñalver Clinic  
 JACKSON HEALTH SYSTEM  
*Haciendo milagros.*



**ARAGON ENVIOS**  
**DE PUERTA A PUERTA A NICARAGUA**  
 1701 WEST FLAGLER STREET  
 MIAMI, FL 33135, SUITE 222  
 WWW.FACEBOOK.COM/ARAGONENVIOS  
 ESTELA: 786-286-2067 / CARLOS: 305-301-3159  
 OFICINA: 305-603-7400  
 aragonenvios@gmail.com

**That feeling!**  
 You know the one. It's the one that comes with owning your own business and achieving what you knew would be possible. That's the same feeling you get with a Quick and Easy Business Loan from Ocean Bank.

**Business Loans Quick & Easy** **OCEAN BANK**

©2019 Ocean Bank. Member FDIC. Equal Housing Lender. Subject to credit approval.

**Caribbean RADIATION ONCOLOGY Center**  
 A work of: LOVE  
 Our Mission: TO CURE  
 "The New Standard."

**DIRECTED BY:**  
**DR. PEDRO A. SERRANO-OJEDA**  
 Diplomate of the American Board of Radiology

We have the most advanced system for **CANCER treatment.**  
**TomoTherapy HDA.**  
 Call today for a consultation.  
 PET CT also available.

**P: 305.436.9196 | F: 305.436.9169**  
 3125 N.W. 84th Ave., Doral, FL 33122  
 www.adioscancer.com

**VIDA UNIDA**

**90.9 FM**  
**MYRKA DELLANOS**

**farmacia 22-24**

**Aceptamos Medicaid - Medicare Part D - Majoria de Seguros**

Tenemos Variedad de Productos Latinos  
 Vitaminas y Medicina Natural  
**Ahora Abierto Domingo**

1266 W. Flagler St  
 Miami, FL 33135 **305-649-2222**

**WORKERS' COMPENSATION ATTORNEY FOR ON-THE-JOB ACCIDENTS**

**CESAR A. ARMSTRONG**  
 Board Certified Attorney with Over 40 Years of Experience

1950 SW 27th Avenue, Suite 200  
 Miami, Florida 33145

**305.442.1882 | www.armlegal.com**




*"¿No sentíamos arder nuestros corazones cuando nos hablaba en el camino y nos explicaba las Escrituras?" Lucas 24:32.*

*A todos los hermanos que han vivido esta experiencia, Emaus te invita a participar de nuestras reuniones semanales. Anímate y Acompáñanos!*

**Emaus Mujeres** **Emaus Hombres**  
 Miercoles @ 8pm **Jueves @ 8pm**

**Lugar: Salon Don Bosco**

**St. Michael the Archangel Catholic School**  
**PK3 - 8<sup>o</sup> Grado**

Fe. Excelencia. Servicio.

**Por qué St. Michael?**  
 Excelencia Académica, Énfasis en Valores Católicos, Relaciones Sociales Saludables, Ambiente Familiar Asequible/Becas  
*Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner*

**Visítanos**  
 Marzo 16 & 30, 8-11 am  
 Abril 11 & 27, 8-11 am  
 Mayo 12 & 26, 8-11 am

**St. Michael the Archangel Catholic Church & School**  
 300 NW 28<sup>th</sup> Ave., Miami, FL 33125  
 305-642-6732 / stmaccs.org

**\$50 descuento de matricula con esta tarjeta - Nuevas Familias**

**St. Michael the Archangel Catholic School**  
**PK3 - 8<sup>th</sup> Grade**

Faith. Excellence. Service.

**Why St. Michael?**  
 Academic Excellence, Emphasis on Catholic Values, Healthy Social Relationships, Family Oriented Environment  
 Affordable / We Accept Scholarships  
*Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner*

**Open House**  
 March 16<sup>th</sup> & 30<sup>th</sup>, 8-11 am  
 April 11<sup>th</sup> & 27<sup>th</sup>, 8-11 am  
 May 12<sup>th</sup> & 26<sup>th</sup>, 8-11 am

**St. Michael the Archangel Catholic Church & School**  
 300 NW 28<sup>th</sup> Ave., Miami, FL 33125  
 305-642-6732 / stmaccs.org

**\$50 off registration with this postcard - New Families**

